

Curso de Japonês do NIC para Estudantes do Ensino Médio Recrutamento de Alunos



☞ O Centro Internacional de Nagoya ministrará curso de japonês voltado aos alunos estrangeiros do ensino médio e jovens estrangeiros que pretendem prosseguir os estudos, do ensino médio no Japão / universidade; e que não possuam o japonês como língua materna. O voluntário irá ensinar japonês que será necessário na escola.

Público alvo: alunos estrangeiros do ensino médio e jovens estrangeiros que pretendem prosseguir os estudos do ensino médio no Japão/universidade (pessoas nascidas até 1º de abril de 2010)

*Excluindo alunos que estudam no Chugaku Yakan Gakkyu (ginásio do período noturno), os alunos matriculado no Chugakko (ginásio), participar do Curso de Japonês do NIC para Crianças.

*Será dada preferência para pessoas que moram ou que estão matriculadas em escola do ensino médio da cidade de Nagoya.

Período: dia 20 de Setembro (dom) até dia 22 de Novembro (dom) todos os domingos das 14hs até 16h

Local: Centro Internacional de Nagoya 5º andar Sala de Conferência
(Nagoya-shi Nakamura-ku Nagono 1-47-1)

Taxa de participação: 2.000 ienes (10 aulas).

Número de vagas: 25 (por ordem de chegada)

Faça a inscrição por aqui



Forma de inscrição:

- ① Realizaremos a inscrição pelo site do NIC a partir das 10h do dia 20 de Agosto (qui) até as 17h do dia 3 de Setembro (qui) .
- ② Realizaremos entrevista e pagamento da taxa de participação a partir das 14h do dia 13 de Setembro (domingo), no Centro Internacional de Nagoya, 5º andar Sala de Conferência.

No caso de faltas, comunique-nos sem falta!!

Caso falte 3 (três) aulas consecutivas sem avisar, seu nome será eliminado da lista e não poderá participar do restante das aulas. Contamos com sua compreensão.

Patrocínio: Conselho de Educação de Nagoya

㊦ 本事業は、名古屋市の指定管理事業です。

(dia) _____ / (mês) _____ /

Frente

Nome : _____

Compreendendo o termo acima descrito, e caso concorde que o requerente (o aluno) frequente o Curso de Japonês do NIC para Estudantes do Ensino Médio, solicitamos ao pai ou responsável que assine no espaço abaixo.

Assinatura do pai ou responsável _____

*Favor solicitar ao professor da escola ou do curso que está frequentando, preencher o verso.

Aos senhores pais ou responsáveis

Favor ler antes de efetuar a inscrição:

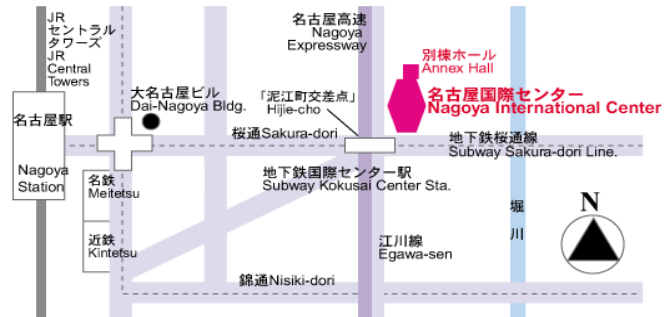
1. Este curso tem como objetivo auxiliar no estudo da língua japonesa, necessária à vida cotidiana e escolar, para que adquira o conhecimento necessário da língua, para a conclusão do ensino médio.
2. O número de vagas deste curso é limitado. Caso o número de interessados ultrapassar o número de vagas, estes serão determinados através da seleção.

Aviso em relação ao “Curso de Japonês do NIC para Estudantes do Ensino Médio”

- ☆ O Centro Internacional de Nagoya não irá se responsabilizar por acidentes ou similares que venha a ocorrer no traslado de vinda e volta.
- ☆ A sala de aula será fechada em caso de tufão ou desastre. Nesses casos o Centro Internacional de Nagoya entrará em contato por e-mail.

Informações:

Centro Internacional de Nagoya,
Divisão de Cooperação para Intercâmbio.
(Fechado: segunda-feira)
Telefone: (052) 581-5689
Fax: (052)581-5629
E-mail: vol@nic-nagoya.or.jp



Aos senhores professores (solicitação)

Verso

Este curso é um projeto realizado pelo Centro Internacional de Nagoya, como Empreendimento Administrativo designado pela Cidade de Nagoya. Tem por objetivo, auxiliar as crianças que não tem a língua japonesa como língua materna, a estudar o idioma japonês para que possam ter uma vida harmoniosa na escola e traçar perspectivas futuras.

Na ocasião de recebermos o aluno, para podermos ter uma base do nível de japonês de cada um e se enfrenta algum problema: solicitamos a opinião/conselho dos professores que o acompanham no dia a dia.

O preenchimento do espaço abaixo deverá ser realizado após o consentimento dos pais/responsáveis.

※O conteúdo preenchido será utilizado somente para este empreendimento.

せんせいがた ねが
先生方へ（お願い）

この教室は、名古屋国際センターが名古屋市の指定管理事業として実施する事業で、日本語を母語としな
い子どもたちが学校での生活を心配なく継続し、将来の展望を描くことができるよう、日本語の学習を
支援します。学習者を受け入れるにあたり、一人ひとりの日本語能力や課題を知るために、先生方のご意見・
ご助言をお願いします。

学習者のできること、課題について、先生のご所見を保護者の承諾を得たうえで、ご記入頂ければ幸
いです。

※ご記入頂いた内容は事業以外の目的には使用しません。

がっこう にほんごきょうしつ めい
学校（日本語教室など）名

せんせい なまえ
先生のお名前